

Réunions, rencontres :

- **Planning des messes** : samedi 18 novembre à 9 h 00 à Traubach

PROCHAIN BULLETIN PAROISSIAL pour janvier, février, mars 2024 : Semaine du 18 décembre 2023. Textes, infos à Martine. BITSCH (e-mail : bitschmartine68@gmail.com) ou Nadine REISET (e-mail : reiset.nadine@wanadoo.fr) **avant le 18 novembre 2023**

A l'attention des distributeurs de St Eloi : les personnes qui récupèrent les bulletins dans leur mairie pourront les récupérer à partir du 18 décembre 2023 en fonction des horaires d'ouverture. Les distributeurs de Traubach-le-Haut les trouveront sur les bancs de l'église le vendredi 22 décembre 2023 à partir de 12 h

PERSONNES RELAIS (renseignements)

Communauté de Paroisses de Saint Eloi

Traubach/Guevenatten : Martine BITSCH ☎ 0619158091 (bitschmartine68@gmail.com) – Raymond MULLER ☎ 0389250829

Bréchaumont : Célia NAEGELEN ☎ 0685624123

Bretten/Sternenberg : Raymond SCHNOEBELEN ☎ 0389269041 – Christine DE MATTEIS ☎ 0389269351

Saint-Cosme/Bellemagny : Geneviève SCHNEBELEN ☎ 0389269010 – M. Odile RECK ☎ 0761563226 – Agnès BILGER ☎ 0389269095 – Hélène SCHUMACHER ☎ 0389269261

Eteimbes : Carole DEYBER ☎ 0389269417

Communauté de Paroisses de Sainte Marie :

Chavannes sur l'Etang : Bernadette GASSMANN ☎ 06 80 03 47 17

Montreux-Vieux : Marie-Louise BITTIGHOFFER ☎ 03 89 08 59 51

Nadine REISET reiset.nadine@wanadoo.fr

Romagny : Marie-Josée STIMPFLING ☎ 03 89 25 22 41

Valdieu Lutran : Yvonne BARNABE ☎ 03 89 25 24 12 ; Bernadette GAUTHERAT ☎ 03 89 25 02 58

Montreux-Jeune : Anne PADOAN ☎ 03 89 25 28 17 – 06 95 91 44 15 anne.padoan.tournier@live.fr



Diocèse de Strasbourg – Zone Pastorale du Sundgau – Doyenné de Dannemarie –
Responsable de la Publication : Père Christian RENGER
Site internet : <https://www.paroisses-traubach-montreux.fr/>

Saint Eloi sur le Val du Traubach



TRAIT D'UNION

Bulletin paroissial Communautés de Paroisses
Saint Eloi sur le Val du Traubach
Sainte Marie du Pays de Montreux
N° 55 – 2023
OCTOBRE – NOVEMBRE - DECEMBRE 2023



BELLEMAGNY au Couvent :

Le dimanche 08 octobre 2023 à 16 h 00

APRES-MIDI CHANTANTE
Avec la chorale de Gildwiller

Entrée libre – Plateau pour la restauration du gîte

CHAVANNES-sur-l'ETANG :

Dimanche 03 décembre 2023

Entrée en Avent au Centre Jean Barthomeuf

De 10 h 00 à 17 h 00 : 22^{ème} marché de Noël

A partir de 12 h 00 : Repas paroissial

Menu : Salade du pêcheur – Civet de marcassin, spaetzle, chou rouge – Fromage – Vacherin glacé – Café

Prix : 18,00 € pour les adultes et 7,00 € pour les enfants jusqu'à 12 ans

Ou à emporter : Civet de marcassin, spaetzle, chou rouge
Au prix de 10 euros la portion

Réservations : Jean-Marie GASSMANN, tél. 06 80 03 47 17

E-mail : jean-marie.gassmann@wanadoo.fr

ACCUEIL

A votre écoute dans nos communautés de Paroisse

le Père Olivier joignable au 03 89 25 88 83

Nathalie SIMON, coopératrice des enfants

joignable au 06 73 94 87 57 – mail nathalie.simon1972@orange.fr

Valérie DESJARDINS coopératrice des jeunes

joignable au 07 82 93 09 70 – mail valerie.desjardins68@gmail.com

MOIS D'OCTOBRE

Jeudi 12.10 Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 13.10 Bréchaumont 8 h 30 Messe et Laudes
Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 14.10

Romagny 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 15.10 28^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Chavannes 9 h 00 GRAND'MESSE
Eteimbès 10 h 30 GRAND'MESSE et FETE PATRONALE St Pantale pour
➤ Colette et Raymond FINK, Elisabeth PFISTER ++ Fam

Vendredi 20.10 Chavannes 8 h 30 Messe et Laudes

Samedi 21.10

Saint-Cosme 11 h 00 Noces d'Or des Epoux Agnès et Christian BILGER

Bréchaumont 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour
➤ Germain BIHL et ++ de la famille OTT
➤ Aloyse et Apolline BLONDE, leurs enfants et conjoints, Jean BLONDE, Amélie et Gérard WIOLAND, Maria et Armand POINCOT, Paulette et Jean-Pierre EMTER, Aloyse BLONDE, Nicolas BLONDE, Joseph et Ginette BLONDE, Thérèse et Alex BRUN, Edmond RISS

Dimanche 22.10 29^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Saint-Cosme 9 h 00 GRAND'MESSE
Montreux-Vieux 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Défunts des familles MATHIEU et GAIRE
➤ ++ fam VIVOT/GULLY/VOURRON

Jeudi 26.10 Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 27.10 Bréchaumont 8 h 30 Messe et Laudes
Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 28.10

Romagny 18 h 00 Messe dominicale anticipée suivie du temps convivial
Vin/noix

Dimanche 29.10 30^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Montreux-Jeune 9 h 00 GRAND'MESSE
Bretten 10 h 30 GRAND'MESSE

A NOTER / INTENTIONS DE MESSES

Vous voulez être sûr(e)s que votre intention de messe soit publiée dans le bulletin ? Il vous suffit de transmettre votre demande pour la date mentionnée dans le pavé en dernière page du bulletin « **PROCHAIN BULLETIN PAROISSIAL** » dans lequel figure la date limite de remontée des informations à faire paraître : soit le **18 novembre pour le prochain bulletin**

Avis aux présidents d'Associations de nos villages.

Si vous prévoyez une manifestation, un événement, une fête dans l'un de nos villages, pourriez-vous le signaler aux personnes relais (liste dans la dernière page) pour la date de la réunion du planning des messes ? Cela permettra aux bénévoles qui se réunissent de fixer les dates de messe de façon optimale. Merci à vous.

Enfants ayant été baptisés ou qui seront baptisés :

Romain KOHLER – Marceau KOHLER – Nina BADIQUE – Léana DELAITRE – Ana SUTER – Lowen COURAGEUX – Léna COUTANT – Gabin PERRIN – Tessa DI FOGGIA – Hugo BECKER – Noam BECKER – Timéo VENET – Mia FLURY – Olivia ELSAESSER – Luna WIOLAND – Kamélia MARQUAT – Serena GAGGIANO – Liam WIOLAND – Noé DIETEMANN – Giulia CENDRE – Arthur SCHWAGER -Tiago CINTI – Charlie GRUSON – Adèle MAS-HASSENBOETHLER – Manon JEHLE – Lise JEHLE – Edouard BRUN – Julia FREYBURGER – Lucas DUPONT – Amelya ARMISSE – Lucy VASSEUR – Adrien FRISON-BRONNER – Rose PACI – Gabriel PACI – Lyana STURM – Milann BAYLE – Maelyne BAYLE – Melyana STALDER-DRAVIGNEY – Noé DARDINIER – Antoine CANAL – Victor ANTOINE

Ce bulletin nous conduit jusqu'au début de l'année 2024.

Il est sans doute un peu tôt, mais à tous déjà bonne fin d'année (liturgique et civile) et que la nouvelle année soit « pleine » de beaux projets à vivre ensemble

MOIS DE JANVIER 2024

Samedi 06.01

Valdieu (chapelle) 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour
➤ ++ fam KOEGLER/SCHNITZLER

Dimanche 07.01 Fête de l'Épiphanie

Montreux-Vieux 9 h 00 GRAND'MESSE
Traubach 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Auguste LINDECKER, Hélène et René LINDECKER ++
fam
➤ Léonard et Maria FREYBURGER

MESSES ET OFFICES AU COUVENT DE BELLEMAGNY

Horaires des messes : *Lundi – Mardi – Vendredi – Samedi* : 7 h 25
Mercredi 17 h 00 –
Jeudi 14 h 30 à la maison Faller
Dimanche – 9 h 15

Offices

Laudes le lundi, mardi, mercredi, vendredi samedi à 6H50

Vêpres : 17H55 – **Chapelet** 17H30

Chaque jeudi avant le 1^{er} vendredi du mois **adoration** animée de 20H00 à 21H00



Dans nos paroisses

BAPTÊMES

Les parents ayant un projet de baptême pour leur enfant sont invités à la réunion d'informations et d'inscription qui a lieu chaque premier jeudi du mois à 19 h 30 au presbytère de Traubach-le-Haut.

Les prochaines réunions ont lieu les :

02 novembre 2023 – 01 février 2024

MARIAGES : si vous avez un projet de mariage, veuillez vous adresser au Père Olivier, **UN AN** avant la date prévue

MOIS DE NOVEMBRE

Mercredi 01.11

FETE DE TOUS LES SAINTS

Valdieu 10 h 30 Messe de la Solennité et bénédiction du cimetière
➤ Jeanne et Michel GAUTHERAT
➤ Roger et Camille GAUTHERAT ++ fam
➤ Savério ONGARO (10^{ème} anniversaire) ++ fam
ONGARO HIMMELBERGER
➤ Paul FAIVRE
Traubach 15 h 00 Messe de la Solennité et bénédiction du cimetière pour
➤ Epoux Clémence et Fernand SCHNEIDER
➤ Roger GUITTARD et ++ fam. GUITTARD, BRUNGARD,
TONDRE

Jeudi 02.11

COMMEMORATION DE TOUS LES FIDELES DEFUNTS

Bréchaumont 18 h 00 Messe en mémoire de tous les défunts

Samedi 04.11

Eteimbes 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour
➤ Colette et Raymond FINK, Elisabeth PFISTER ++ fam

Dimanche 05.11 31^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Bréchaumont 9 h 00 GRAND'MESSE pour
➤ Jean BOURQUIN et ++ fam. BOURQUIN - PELÉ
Romagny 10 h 30 GRAND'MESSE et FETE PATRONALE St Florent

Vendredi 10.11

Chavannes 8 h 30 Messe et Laudes

Samedi 11.11

FETE DE L'ARMISTICE DE 1918

Traubach 9 h 00 Messe de la mémoire
Montreux-Vieux 10 h 30 Messe de la mémoire pour
➤ Albert et Irène HOLBEIN et leur fille Pierrette

Dimanche 12.11 32^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Bretten 9 h 00 GRAND'MESSE
Chavannes 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Gilbert et Suzanne SOUR
➤ Jean et Roland ANTOINE

Jeudi 16.11

Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 17.11

Bréchaumont 8 h 30 Messe et Laudes

Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 18.11

Montreux-Vieux 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour
➤ ++ fam. AMTOUTI, MORETH, BARBIER

Dimanche 19.11 33^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Valdieu 9 h 00 GRAND'MESSE pour Paul FAIVRE
Traubach 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Bernadette FREYBURGER (20^{ème} anniv. Décès)
➤ Oscar et Marie-Rose BRUNGART
➤ Lucien WERSINGER
➤ Grands parents défunts et leurs enfants

Vendredi 24.11 Chavannes 8 h 30 Messe et Laudes

Samedi 25.11

Saint-Cosme 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 26.11 CHRIST ROI DE L'UNIVERS

Bréchaumont 9 h 00 GRAND'MESSE pour
➤ Défunts de la famille BOURQUIN - PELÉ
Montreux-Jeune 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ ++ familles PADOAN – TOURNIER
➤ José AMORIM

Jeudi 30.11 Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

MOIS DE DECEMBRE

Vendredi 01.12 Bréchaumont 8 h 30 Messe et Laudes
Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 02.12 TEMPS DE L'AVENT

Traubach 18 h 00 Messe des familles d'entrée dans le temps de l'Avent

Dimanche 03.12 1^{er} dimanche de l'AVENT

Chavannes 10 h 30 Messe d'entrée dans le temps de l'Avent pour
➤ Défunts de la famille ASTGEN
➤ Bernard, Anna, Bastien HEGELE

Vendredi 08.12 L'IMMACULEE CONCEPTION DE LA VIERGE MARIE

Chavannes 8 h 30 Messe et Laudes

Samedi 09.12

Traubach 18 h 00 Messe dominicale en l'honneur de Sainte Barbe pour
➤ Les pompiers défunts
➤ Liliane DIETEMANN et ++ fam. Alphonse KOEBERLEN

Dimanche 10.12 2^{ème} dimanche de l'AVENT

Romagny 9 h 00 GRAND'MESSE
Bréchaumont 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Défunts de la famille BOURQUIN - PELÉ

Jeudi 14.12

Traubach-le-Bas 18 h 00 Messe du jour

Vendredi 15.12

Bréchaumont 8 h 30 Messe et Laudes
Guevenatten 18 h 00 Messe du jour

Samedi 16.12

Valdieu (chapelle) 18 h 00 Messe dominicale anticipée pour
➤ Josiane VAUTHIER et Joël VAUTHIER
➤ Paul FAIVRE

Dimanche 17.12**3^{ème} dimanche de l'AVENT**

Eteimbes 9 h 00 GRAND'MESSE
Montreux-Jeune 10 h 30 GRAND'MESSE pour
➤ Joachim DE CASTRO (messe anniversaire)
➤ Les âmes du Purgatoire les plus abandonnées
➤ José AMORIM (messe anniversaire)

Samedi 23.12**PAS DE CELEBRATION****Dimanche 24.12 4^{ème} dimanche de l'AVENT et Vigile de la Nativité**

Traubach-le-Bas 10 h 30 GRAND'MESSE
Montreux-Vieux 18 h 00 Vigile de la Nativité et messe des familles pour
➤ ++ fam. MORETH, BARBIER, AMTOUTI
➤ Daniel GUIDÉZ (2^{ème} anniv. Décès), Aloyse, Joseph et Georges RICHARD
➤ ++ fam VIVOT/GULLY/VOURRON
Romagny 23 h 00 Veillée et messe de la nuit

Lundi 25.12**LA NATIVITE DU SEIGNEUR**

Saint-Cosme 10 h 30 Messe de la Solennité

Samedi 30.12**Fête de la Sainte Famille**

Bretten 18 h 00 Messe dominicale anticipée

Dimanche 31.12

Chavannes 10 h 30 GRAND'MESSE